

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. св'ят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
і за зложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дзєвників Люд.  
Пльона і в ц. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . „ —.20  
Поодинокє число 1 гр.

З почтовою пере-  
силкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . „ —.45  
Поодинокє число 3 гр.

## 3 Ради державної.

На вчерашнім засіданю Палати послів вела ся дальша дебата над проєктом реформи виборчої. Промавляли послі Лягіня, Барвіньський, Пернерсторфер і Дубський, а відтак дискусию закрито. По тім промавляли ще генеральні бесідники Гави против і Менгер за проєктом. Наконєць ухвалєно майже одноголосно передати проєкт реформи виборчої дотичній комісії. Внесєне пос. Люегера, щоби вибрати нову комісію для реформи виборчої, відкинєно.

Опісля вела ся дальша дебата над бюджетом, а іменю над етатом міністерства просвіти.

### Дебата над проєктом реформи виборчої.

Хід дебати над проєктом реформи виборчої був слідуєчий:

Першого дня дебати промавляв насамперед пос. кн. Ліхтенштайн. Бесідник сказав насамперед, що дорога до загального, рівного і безпосередного права голосованя єсть простою лінією і ніяка сила на св'їті не зможе звернути людий із сего напрямку. То єсть просто неможливо серед суспільности, котру капіталістичний лад так розстроїв, що всі стани і звана спливають ся разом і роблять фарамушку, як той напливовий пісок в копальни, в котрій веде ся рабуюча господарка. Хвилєво може сему лнху зарадити лиш загальне право

вибору і оно єсть ддятого для него першою цілюю. Єго ідеал однакєже іде дальше. Аж коли нарід поділить ся па поодинокі класи звана, можна буде довідати ся волі народу на підставі суспільного устрою. Але до того ще далеко.

По сїм вступі звернув бесідник на сам проєкт, о котрім гр. Бадєї сказав, що то історичний. Кант, що правда, сказав: Все, що єсть, єсть розумне. (Кронветер: Гегель, не Кант!) Гегель? Ну, нехай, мені все одно. Для мене той проєкт не історичний, але чисто особистий. — Бесідник критикуєчи сам проєкт сказав, що найліпше в тім проєкті єсть то, що єго предложено і то в такій формі, котра може бути принята. Хиба в нїм єсть та, що челядь виключєно. Длячого наймит не має мати такого самого права як кождий волоцюга, що через шість місяців єсть тягаром якоїсь громади? (Голоси: Перечитайте проєкт!) Бесідник заявив наконєць, що він єсть за загальним правом голосованя, але уважає теперішній проєкт за короткий, перший крок до загального права голосованя, за котрим послідуєть другі.

Пос. Єнджейович заявив, що Поляки стоять безусловно за правом, щоби сойми висилали послі до Ради державної і що кожде розширене права виборчого повинно виходити від соймів. Позаяк тепер не можна того осягнути, то они застерігаючи собі се принципіальне становище беруть участь в наміреній правительством реформі. Они переконані о шкідливости необмеженого, загального і безпосередного права голосованя і о потребі задержаня системи курій та сподівають ся, що слушне признанє права виборчого тим, що від того доси виключєні,

втихомирить борбу о реформу виборчу на довгий час для добра монархії і народів Австрії.

Пос. Форманек (Молодочех) брав за зле, що проєкт реформи виборчої задержує дотеперішні несправедливости ординації виборчої. Справа реформи виборчої по ухвалєно сего закона не перестанє бути політичною справою і не зійде з порядку дзєвного. Проєкт не відповідає інтересам славянських народів, аві також інтересам рільного населєня, а до того єсть ще централістичний. Партия бесідника мусить ддятого поборювати сей проєкт.

Пос. гр. Кінбург (іменем німецкої лівичі). Від 10 жовтня 1893 р. приступає правительство вже третій раз до розширеня реформи виборчої. Два кабінети розбили ся об сию задачу. Від півтретя року не сходить ся справа з порядку дзєвного. Наша партия не таїла ся з своїми поглядами на сию справу. Зі вгляду на наше дотеперішне становище і зі вгляду на то, що ми вже в 1893 р. домагали ся розширеня права виборчого, здає ся нам зовсім консеквентним, що тепер не стаємо ворожо против предложеного правительства. Розуміє ся, що будемо голосувати за переданєм проєкту комісії, і возьмемо охотно там участь в нараді, щоби скоро залагодити реформу виборчу, котра відповідає відносинам нашої вітчизни а при тім і числить ся зі свободолюбними принципами. Маю надію, що й ділом докажемо наше переконанє.

Пос. Романчук доказував, що теперішній проєкт реформи виборчої має на цілі лиш консервувати дотеперішню несправедливість. На єго погляд округи виборчі суть за великі, розділ несправедливий.

Промавляли ще Штайнвендер, Странский,

## З КРАЮ ЗОЛОТА І ДИЯМАНТІВ.

ОБРАЗКИ З ПОЛУДНЕВО-АФРИКАНСКИХ РЕПУБЛИК.

Після

Дра А. Цімермана, Шмайссера, Е. Вебера і др.

владив К. ВЕРБЕНКО.

I.

Біблійний Офір і звідки взялось слово „Африка“. — Перші початки кольоні Пригірка доброї надії і походженєне Бурів. — Вапдрівка Бурів і пригоди Ван Гаса. — Війна з Зулюсами.

Недавні події в Трансвалії звернули нараз увагу цілої Європи на край, про котрі доси мало хто що знав, на край, котрих земля криє в собі найбільші багатства, які лиш чоловік може видобути з неї. Дивно зложило ся, що погоня за золотом, котра викликала так голосну і до нині ще не залагоджену справу, почала ся в наших часах якраз в ту сторону, в котру вже майже перед трома тисячами літ їздили жиди і Фенікіяни. Показує ся, що вже в так далекій давнині знали люди дорогу до золота і діамантів, але відтак єї забули і аж тепер внову віднайшли.

Із святаго письма старого завіта знаємо, що в жидівскім краю за царя Давида було ду-

же багато золота, хоч там копалень золота зовсім не було. Давид дарував був на позолочєне стін св'ятині 3000 кіккарів золота, що значить, (рахуючи на наші гроші) 208 мільонів вісім сот тисячів золотих ринських. (Один кіккар мав 42 і пів кільограмів або грішми 69.600 зр.) Дальше знаємо, що Давидів наслідник, цар Саламон, що панував від 1015 до 975 р. перед Хр., в спілці з фенікійским королем Пірамом з Тируса вислав по золото кораблі до якогось краю, званого Офіром. Кораблі ті були три роки в дозові, а коли вернули, привезли єму крім золота, ще й дороге камінє та якєсь дуже тверде і міцне як залізо дерево, зване „алмугіт“ та багато инших дорожочинностей. Жиди і Фенікіяни звали якийсь край, де було багато золота і називали єго Офіром.

Де-ж був той Офір? — До педавна ще був загальний погляд, що Офір то був край деє в полудневій Арабії. Але від коли деякі держави європейські стали чим раз більше загорати африканські землі, а європейські подорожники чим раз більше розсліджувати мало що не кождий, як-о-такє приступний кутки Африки, погляд сей трохи змінив ся. Показало ся, що в полуднево-вєхідній часті Африки, межі ріками Замбезі і Лїмбоно, з котрих послідна творить північну границу нинішньої Трансвалії, були вже в глибокій старині копальні золота, розкинені на просторі звиш 6000 кільогметрів. Ба, що більше: в 1871 р. удало ся німецкому подорожникови Мавхови відкрити в краю Бонія-Машона, 300 кільогметрів на захід від Софалі величєзні розвалини Симбабіє, котрі по всій імо-

вірности суть фенікійского походженя. Розвалини ті описав докладно і подав з них рисунок німецкий місіонар Байстер, а подорожник єїмецкий Петере доказує тепер, що якраз тут був той Офір, про котрий згадує ся в св'ятім письмі старого завіта. Жидівська назва Офір була — каже він — в глибокій старині загально знапа і від неї пішла пізнїйша назва цілої часті св'їта — Африка. Римляни називали якєсь племя африканське на півночі, коло міста Картагіни Афрами (Afer, Afri). По арабски значить „афір“ (або „офір“ після полуднево-арабского виговору) „червоний“; отже Африка значило би то само, що „червоний край“ (мабуть від червонової землі в середній Африці). Давна назва Офір удержалась ще навіть до нині в назві побережя Софаля, котре в глибині краю називають Софара (грецка назва: Софера або Софіра). Розвалини Симбабіє доказують наглядно, що тут було укріплєне місце для забезпечєня копалень золота, що там золото витоплювано і переховувано аж до дальшого вивозу.

Коли-б так дійсно було, як згадані подорожники доказують, то біблійний Офір перестав би бути для нас загадкою; було би то доказом, що Фенікіяни і жиди вже майже три тисячі літ тому назад знали дорогу до краю золота і діамантів. Чи так було, чи инакше, про те байдує; але то єсть нині певна річ, що як край Машона так і обі полуднево-африканські републики край Гріка стали ся в наших часах справдєшним Офіром, до котрого збігають ся по золото і діаманти люди мало що не з цілої Європи, та що він своїми богат-

Турнгер, Кронаветер і Люегер. Сей останній поставив внесені, щоби для того, що дотеперш на комісія для реформи виборчої не зробила нічого, вибрати нову з 36 членів, а полегшавши з гр. Фалькенгайном сказав, що коли-б Господь Бог зійшов з неба і его вибрали до Ради державної, то він певно не вступив би до клубу Гогенварта. В Палаті настало обурення, а президент завізав Люегера до порядку. — Пос. Діпавлі виступив також против Люегера а відтак заявив, що его партия (християнські соціяли) будуть голосувати за проектом реформи. — На тім закінчено дебату першого дня.

## Перегляд політичний.

Підчас вчорашньої дебати над проектом реформи виборчої заявив пос. Барвінський, що проект тої реформи не відповідає потребам Русинів, але єсть пробою часткового розширення права виборчого і для того він і его партия будуть голосувати за відосланем проекту до комісії.

В угорській парламенті виступив Кошут дуже остро против угоди з Австрією. Зачувати, що круги правительственні думають відложити справу угоди аж до осені.

З Білграду доносять, що ген. Голеніцев-Кутусов вертаючи до Софії, порушив тут гадку утворення союзу балканського, а що-до розмеження Македонії після народностей радив удати ся до Росії о поміч.

З Лондону доносять, що султан мав зажадати від англійського правительства, щоби оно в порозуміню з Туреччиною залагодило справу єгипетську в спосіб, котрий забезпечив би Англії свободний переїзд до Індії.

ствами впливає нині у великій мірі на відносини європейські. Для того, думаємо, буде інтересно придивити ся, яким способом дібали ся Європеїдці до сего новочасного Офіру і як він виглядає.

Минуло чотириста літ з горою, коли Португалець Вартоломій Діас, пустившись в дорогу на море, відкрив на полудневім кінці Африки нинішній Пригірок доброї надії. Пригірок сей висуває ся у море із західного берега півострова, довгого може на 50 кілометрів, котрий творить на півночі догідну пристань, де ставали португальські кораблі, що плили до західних Індій. В 1652 р. забрала сей півостров голяндська західно-індійська спілка торговельна і на північній кінці его, над заливом, вваним нині Столовим або Тейбл бай, побудувала невеличку кріпость, щоби тут мати опору для своїх кораблів, що плили до західних Індій. Від того часу стали тут приходити голяндські поселенці і незадовго станула досить велика колонія голяндська, котрої першим губернатором був Ван Рібек. Голяндські поселенці заходили тепер сюди частіше, забирали землі первісним тамошним жителям, Готентотам і Кафрам, проганяли їх чим раз дальше на північ, або робили з них невольників, котрими, як худобою, обрабляли землю. Тим способом стали незадовго голяндські поселенці властителями просторих земель, котрих не могли навіть добре обробити; а що розлогі степи полудневої Африки давали подостатком паші для худоби, то Голяндці взяли ся були ще більше до годівлі худоби, як до управи рілі. Для того, що они займали ся майже лиш виключно господарством рільним та випасом худоби, назвали ся они Бурами (Boers) т. є. хліборобами, селянами або хлопами. Сю назву задержали они й до нині.

Але Англіїдці вже в самих початках завязку голяндської колонії зрозуміли, як великої ваги може бути для їх торговлі зі західними Індіями Пригірок доброї надії і для того забрали его в 1795 р. та держали до 1802 р.

## Новинки.

Львів дня 22 лютого 1896.

— **Іменованя.** П. Міністер рільництва поручив тимчасовий заряд купелевого заведеня в Крилиці ц. к. повітовому комісареві Ант. Мравінчичу з Ясла. — В краєвім бюрі меліораційчим іменовані інжинерами I класи: Кароль Вовевич, Павло Дирдонь, Іван Галанович, Тадей Гедель; — інжинерами II класи: Сильверий Стрільбядкий, Стан. Рібенбавер, Ів. Галадей, Діонис. Горварт; — інжинерами-ад'юнктами Юл. Мисякевич, Андр. Корнель, Кость Вишневский, Мар. Реліх, Тадей Корсадович; — інжинером-асистентом Йосиф Гурекій.

— В річницю смерті архикнязя Альбрехта дня 18 с. м. відбуло ся в рускій церкві катедральній в Станіславові поминальне богослуженя, відправлене військовим душпастирем о. Касияном Куницьким в присутности єпископа Кушовського, цілого офіцирского корпусу і урядників військових, з Фмп. Лямбергот і генералом Кравсом на чолі. Були також представителі урядів і численні вірні.

— **Є. Е. Маршалок красвий** гр. Стан. Бадені, оглянув оногди краєвий загальний шпиталь у Львові, не заповівши попередно своєї люстрації. Тривала она около п'ятиох годин. Є. Е. гр. Бадені оглянув цілий будинок старого шпиталю, а передовсім кухню, де появил ся цілком несподівано і коштував страви призначені для недужих.

— **Виставу памятників по віденській конгресі 1815 р.**, устроєну в австрійській музею для штурк і промислу у Відні, відкрив цісар в суботу, дня 15-го с. м. Вистава виглядає дуже інтересно. В ній зібране множество цікавих річий, картин, сервісів і т. д., котрі були в руках тих, що брали участь в конгресі або в тім часі занимали видішні політичні становища. Цілий ряд двірських позовів заповняє одну салю. Найбільшу увагу звергає на себе стіл до писаня, подарований Наполеоном I. цісареві Марії Люїзі; золоті маршалківські булави, передані генералови Велінгтонову по побіді під Ватерльо союзними монархами; мундур австрійського генерала, котрий вбрав на себе Наполеон I., коли ему підчас его подорожи на Ельбі

грозила напасть від селян, що хотіли піметити ся на упавшій цісарю. Той мундур дав цісареві австрійській генерал Коллер. Дальше виставлений мундур, в котрім в'їхав наш цісар Франц I. до Парижа, і устроєно також кабінет цісарський для щоденних праць. Словом, на виставі зібране величезне число портретів, картин, статуй, рисунків і манускриптів, дуже гарних і інтересних.

— **Посаг.** Ц. к. Намістництво розписує конкуре на посаг з фундації дра Фріда ім. Єї Ціс. В. Найдост. Архикняжни Гізелі для убогих осиротілих дівчат львівського повіта. Убігаючи ся о той посаг мають виказати: 1) Що суть сиротами по сільським господарям в місцевости приналежній до львівського повіта; 2) що мають 18—25 літ; 3) що суть бідні; 4) що покінчили з добрим поступом три низші класи народної школи; 5) що мають віддати ся за селянина, котрий також окінчив з добрим поступом три низші класи школи народної. Вінчане кандидатки має наступити дня 20 цвітня с. р. а на случай церковної перешкоди в найближшій дни по ві усуненю. Виплата віна наступить другого дня по вінчаню кандидатки. Поданя о той посаг треба внести до ц. к. Намістництва до кінця марта с. р.

— **Самоубийство.** При ул. на Байках ч. 12 у Львові відобраз собі вчора вечером жиге через повішене робітник Зайшла. Причиною самоубийства було то, що его придержано на крадежи мулярських знарядів при будові дому, де був занятий роботою.

— **З Яворівщини пишуть нам:** Читаючи нераз в Вашій цінній часописи згадки о тім, як то по селах заоновують селяни крамниці як рівнож і заохоту до такого діла, і у нас чесний господар Ілько Якимів з Завадова, повіта яворівського, взяв ся за таке діло та дня 18 с. м. завдяки заохоті та помочи нашого Веч. о. пареха отворив крамницю в Завадові. Вправді зі сторони несовісних людей стрітив він великі перешкоди, однакж єсть надія, що так красне діло не упаде а люди наші словом і чином підопруть нашу молоденьку крамницю, а що таких людей у нас знайти можна, дав доказ наш ветеран патріот Вп. Василь Чупко, що з уділом 50 зр. обіцяв приступити в члени основателі крамниці. Та честь Веч. о. А. Струсевичу, що до многих трудів, які підійняв в нашій

Бури збунтували ся і змусили Англіїдців уступити ся. Підчас війни межі Францією а Англією, в котру була запутана також і Голяндія, взяли Англіїдці в 1806 р. другий раз сей край, а коли опісля конгресу віденського в 1815 р. признав їм право до того, розсіли ся они там па добре і держать его до нині розширивши свої посілости аж до західного побережа Африки і далеко на північ. Край сей називають они тенер Кеппеленд, т. є. краєм Пригірка, або коротко кольтонією Пригірка.

Коли Бури вже з давен давна були великими ворогами Англіїдців, то стали ще тим більшими від 1828 р., коли правительство англійське заборонило їм держати невольників і строго тих карало, що з Готентотами або Кафрами обходили ся не по людски та робили з них невольників. Невольники стали нараз вільними людьми, а Бури стратили всю робочу силу. Серед Бурів настало велике невдоволеня, а що они не могли нічого вдіяти, то збували ся своїх великих посіlostей за безцін і вибирали ся далеко на північ, шукаючи собі межі дикими племенами вільних земель.

З сеї пори настали були для Бурів дуже неспокійні часи, часи довголітньої вандрівки і кровавих борб з дикими племенами. Характеристичний опис тих часів і причинок до історії заснованя трансвалської републики подав трансвалський Бур, Ван Гас. Батько его був Швайцаром, служив у французській війську, а опісля переїс ся на Пригірок доброї надії, де була родина его жінки. По смерті жінки віддав він свого сина в опіку Голяндця Маляна, а сам учив Бурам діти і так зарабляв на хліб насущний. Саме тоді розпочалась була вандрівка Бурів і Ван Гас описує єї і свої пригоди ось так: Довгими рядами вандрували добре узброєні Бури з своїми возами, до котрих було запряжених по кілька пар волів, до краю Готентотів і Кафрів, та гнали свої величезні стада. Під конець 1835 р. вибрав ся був також і Малян з 30 возами в дорогу до Наталя, де тогди панували Зулуси. В єгороні, де тепер місто

Квінстаун (Queenstown), розіслано післанців на всі боки, щоби они розвідали ся, де яка земля і який настрій у місцевих дикунів. Коли они принесли вісти, рушив цілий похід на захід, перейшов через ріку Оранжі, а відтак пустив ся гору рікою Каледон на північ, аж наконець серед безустанної борби з місцевими жителями дійшов до ріки Валь. Малян розложив ся тут укріпленім табором і вислав людей в сторони, де тепер трансвалська република, та приказав їм там розвідати ся а також оглянути й залив Деляг'оа.

В тім часі, коли післанці були ще в дорозі, прийшов до табору один дуже поважаний Бур, що називав ся Ретіф. Він був як раз з своїми товаришами в Натали і переговорював з королем Зулусів, Дінганом. Дінган казав, що готов прийняти Бурів до свого краю і відступити їм свої землі. Ретіф радив пристати на то і не іти дальше на північ. Коли післанці вернули і розповіли, що земля добра, але літом лютий ся там страшенно пропасниця, рішив ся Малян, хоч з тяжким серцем, послухати ради Ретіфа. Ему і богаго другим не подобало ся то, що в Натали прийде ся їм жити в сусідстві з Англіїдцями, бо побоювали ся, що Англіїдці готові би збирати то, що Бури засіють. Якийсь високо поставлений Англієць сказав ему одного разу жартом, що у кожного Англіїдця така приповідка: „У мене честь в кишени, а слово не значить у мене нічого“. Малян казав, що то щира правда.

Так отже пустились в 1837 р. вози Бурів довгим рядом через Змієві гори (Draken) до краю Зулусів. Над рікою Тагеля розложено ся кількома таборами. Родина Маляна стояла табором з кількома другими над рікою Блявкран. Стада були великі, на однім місці трудно було їх пасти, отже годі було всім при купі стояти одним табором. Ретіф вибрав ся зараз по приїзді з 70 що найповажнішими Бурами до Дінгана, щоби остаточно залагодити розпочатий з ним договір. В тій громаді его товаришів був також і Ван Гасів опхунд.

громаді, долучив ще оден, стараючись щоб була своя крамниця. Засновуймо крамницю, підпираймо їх що сила, бо лише такими ділами можемо самі собі допомогти. — Т. П.

— Еміграційна горячка обхопила широкі круги місточка Залозець і доохрестних сіл. З Залозець вибирає ся до Бразилії дуже багато людей, ціле Збаразеке передмістя хотіло би виемігрувати. З Маркополя виїхало досі кільканадцять родин, а вибирає ся в похід за океан майже половина села. Письма від давніших емігрантів, переважно фальшовані, піддержують еміграційну пошесть. Всі ради і намови вічного же допомагають. Збаламучені селяни вірять скорше всяким нісенітницям і байкам, як раді хочби й найкращішого і найбільше їм прихильного чоловіка.

— **Вовки** — як нам пишуть в турчанського повіта — появили ся в великій кількості в тамошних горах в охрестности Лімної і Лютовск. Они волочать ся цілими громадами, а вночі заходять до сіл між хати, так що люди боять ся виглянути на двір. В селах забирають хижі напастники найбільше псів.

## Всячина.

### — Виправа Нанзена до північного бігуна.

Летом блискавки пронесла ся по Європі вість, що Нанзен добив ся до північного бігуна. Перше допесенє о тім надійшло з Колимска у східнім Сибірі від купця Купшарєва, котрий вислав з тою важною новиною Якута т. зв. „песою почтою“ до окружного радника в Іркутську Кондакова. Інших вістий досі нема, але та перша уважає ся за майже певну. Шведський посол в Петербурзі просив російське правительство розслідити, хто ті люди Купшарєв і Кондаков та чи заслужують на довіре, а рівночасно консулі англійські і американські в Сибірі одержали від своїх правительств порученє здати зараз подрібно справу о вєм, що розвідають. Так одержано поясненє, котрі дозволяють уважати цілком певною вість о відкриттю Нанзеном північного бігуна. В Норвегії, котра устроїла ту виправу, запану-

вала величезна радість і географічне товариство відбуло торжественне засіданє, на котрім скоп-статовано, що важного для науки відкриття до-вершив Норвежець. І дійсно всею промавляє за тим, що вість з Колимска не єсть байкою.

Передусім сам др. Фрїтйоф Нанзен, уроджений 1861 р. недалеко Християнті, єсть поважним ученим і подорожником незвичайно твердої вдачі. До бігуна робив він вже перше дві виправи і в першій 1882 р. зайшов дуже далеко, але тоді півтали єго величезні маси льоду, що плив як гори від бігуна до Атлантського океана; ті леди занесли єго до Ісландії, звідки повернув до вітчизни. З тої виправи привіз Нанзен багато астрономічних помічень, принятих з признанєм в науковім світі, а крім того поставив здогад, що коли на бігуні єсть земля, то єї береги присувають ся ближше до Америки або Сибіра, як до Шпітбергу і Землі Франц Йосифа. Він навіть припускає, що Гренландія лучить ся з бігуном. Отже в 1888 році підняв ся другої виправи тою — як гадав — сухою дорогою. З рибачкої оселі Фредерікедаль на полудневім кінці Гренландії ся пустив в глук тої землі на нартах з кількома відважними Ескімосами, однак коли дістав ся до пустині, де майже без перерви тревали замети і гурагани, тоді Ескімоси відмовили єму товариства а й він сам бачив, що тою дорогою не дійде до мети. Отже знов вернув до краю, де вкєорі вїдав звістний твір о Гренландії і так ним вєлавив ся, що хоч не мав ще тридцять лїт, іменовано єго куратором музею в Християнті. Однак він заєдно гадав о бігуні. На єго внесєнє займало ся товариство географічне устроєнєм нової виправи, держава причинила ся щедрою підмогою, збудовано в державних робітнях корабель з подвійними стїнами, заєсмотрєно єго в найліпші знаряди, в поживу на три роки і Нанзен вирушив перед півтора роком в нову дорогу.

Тепер обїбрав дорогу вздовж берегів Сибіра аж до моря Норденшільда, там минув громадку островів Ново Сибірських, відкритих не дуже давно і вплив на пустє море повне як кихсь сильних і противних собі струй. Одна з них пїрвала єго і занєсла до устя ріки Колими, де лежить кілька малих островів Медве-

як каже Гас — страшений крик, коли їх було зігнати.

Ранєні Кафрі дали перші знати, що стало ся з Ретїфом і єго товаришами. Через кілька днів переговорювали они дружно з Дінганом, та сходили ся з ним, а не підозрїваючи ніякої зради, забули на всяку осторожність. Коли одного дня прийшли без зброї до короля, той велїв своїм людям напасти на них і всіх вирїзати. Ван Гас розповїдає, що перєслухувані пізнійше Зулюси, кілька разів їх розпитувано, все казали, що то якісь білі люди, Англіїці, намовили Дінгана до такої поганої зради. Ся страшна вість розїйшла ся зараз по всіх бурекіх таборах і викликала велике пригнобленє. Многі радили виткати чим скорше поза Змієві гори; але о тім годі було й думати, бо було дуже багато жінок і дітей, а відтак і не було чим їхати, бо Зулюси забрали були більшу часть стад. Остаточнє постановлено лишити ся на місці і укрїпити о єкілько можна табор, та вислати відтак післанцїв о поміч. Коли опієля поміч надїйшла, напали Бури на Дінгана, але той їх побив. Люди, що прийшли були на поміч, вернулись відтак назад, а з ними забрало ся і багато мужчин, котрі не хотїли оставати дальше в небезпечнім краю.

На табор, котрий остав ся тепер без про-воду, напали знову Кафрі і через три дни старали ся всіма силами взяти єго. Бурїв брала ся вже розлука і они ставили завязтий опір. Своїми довгими рушницями убили они множе-ство ворогів і остаточнє їх прогнали. Ба, набравши відваги, напали тепер самі одного разу вночі на табор Дінгана, в тім місці де нині місто Венєв, і страшно єго побили.

(Дальше буде).

жих, заєдно безлюдних. Однак в липни і серпни перебувають на них Якути, котрих уживає купець Купшарєв до ловів на білі медведі. Ті Якути завєзли єго до Колимска, де пізнав ся з тим купцем і радником Кондаковим, людьми образованими, котрі вже давнійше заспували товариство розєлїдників Лєдового океана. Они дали єму дуже багато цїнних вказівок, між котрими була для него найважнійша тота, що правильно кожного року в одній порі, іменнє в осєпн, появляє ся сильна струя, що немов рвуца ріка пливе серед моря з пролива Берінга вздовж сибірських берегів, творить так звану дорогу „де Льонга“, а коло Медвежих островів звєртає ся на північ і жєне з такою силою, що розтручує гори плаваючого льоду. Отже та — що так скажемо — ріка на морі, тому що незвичайно бистра, піколи не замарзає. Серед накопичєного льоду, котрий творить неперервану, рухому, але твердою покриву Лєдового океана, предствляє ся та ріка як все отвертий канал. Але то трєває всего кілька тижднів; струя стає що раз повільнійша, аж вкїпци цілком никне, а тоді щєває і канал. Подібні струї ієснують на всіх океанах і їх добре знають, лише о тій ніхто не знав; кажуть навіть, що она появляє ся від пєдавнє, о єкілько можна о тім вносити з оповідань диких Якутів, але на їх євїдоцтва не багато можна числити, бо і они відвідують ті глухі сторони лише рїдко і на короткий час. На кожний спосіб Нанзен постановив скористати з тої струї, а Купшарєв і Кондаков поробили єму різні улєкшенєя. Купшарєв вислав по кілька Якутів на всі пайдалїші островцї, щоби через них одержувати вісти від Нанзєна, а Кондаков устроїв від Колимска до Якутєска „пєсю почтою“, т. є. їзду на маленьких саночках, що їх тягне дуже скоро від стації до стації по кільканадцять виучєлих пєів.

Перед кількома місяцями Нанзен вирушив до бігуна, а як раз тепер надїйшла від него до Купшарєва вість, що вже звєртає, відкривши землю, очевиднє завалєну льодом і поробивши науковї поміченєя, котрі перєєвїдчили єго о тім, що єсть на бігуні. Недостача дальших вістий толкує ся тим, що від пайдалїших островів Бенєта, Фадєєва і Котєльної до сибірського берега мїг перехопити ся човєн Якута, але великий корабель мусїв задержати ся при тих островах.

Наукова вартість виправи Нанзєна будє певнє велика, єго поміченєя кинуть може євїчнє на багато загадочних досі явищ арктичних, а для всіх будє та подорож Нанзєна взірцевим примїром незвичайної витрєвалости і відваги.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Париж** 22 лютого. Сенат запротєстував против поступованя кабінєту, але остаточнє заявив, що в інтерєсі краю розєлїдить предлєженє кабінєту.

**Рим** 22 лютого. Гєп. Баратїєрі допєсить, що в битві коло Сєта ворог убив 97 Італїяцїв, 30 ранив, а 40 взяв в неволє. Правительство постановило вислати поміч до Африки.

**Йоганнесбург** 22 лютого. Досє відшукано 50 убитих підчас вибуху динаміту.

**Льондон** 22 лютого. З Йоганнесбурга пєспїла вість, що Бури зброють ся на границі і можна сподївати ся нападу на Англіїцїв.

**Атини** 22 лютого. В провінції Сєліно убили Турки 12 християн. На ту вість християни обєступили Турків і держать їх в облові. Вислано войско, щоби зробило порядок.

**Софія** 22 лютого. Фердинанд післав царєви портрет кн. Бориса в брилянтових рамках.

## Від Експедиції

до нижнїшого числа долучає ся цїнник пасїнь Н. Волїньського і Т. Качинського у Львові пляд Марпяцький число 3.

За редакцію відповїдає: Адам Крєховєцький.

Минув рєчинець, в котрім мала вернути депутация, а о Ретїфі ані чутки. Але ніхто не побоював ся нічого злого. В таборах жило ся як би серед найбільшого мира; о розставлюваню варті не було й бесїди. Одного дня вислапо Ван Гаса до поодиноких таборів, щоби він там дещо розвідав ся. Коли вже пізно вночі звєртає домів, зачув, що на вєході і північним вєході чогось дуже стрїляють з рушниць. В таборі Малява зробив ся зараз великий рух; всі тіпили ся і казали, що то, видко, депутация вернула щасливо і єї витають з радості вистрїлами з рушниць.

Лиш одиє старий Бур чогось не хотїв тому вірити. Єму здавало ся, що вистрїли не з тої сторони чути, з котрої мав би надїїти Ретїф; такожє і то було єму дивно, що чогось за довго вже стрїляють. Тепер вже й в цілім таборі настала обава і зараз вислано одного чоловіка верхом до найближшого табору, щоби він там розвідав ся. Той чоловік вернув незадовго і принїє страшну вість, що тєма Кафрїв напала на табори. Невеличка Малянова громадка половедала зараз конї, що були на пасовиску, вивєла жінки і діти на стрїмкий горб і скоро стало свитати, кидалась до других таборів. Декоتری з них були вєже в руках Кафрїв, але більша часть з них відогнала дикунів. Лиш в кількох мїєдєях вєла ся щє борба, особливо на однім горбі, що стрїмкою єтїнкою припірав до рівнини. Тут боронило ся 10 Бурїв завязато від ворога, сильнїйшого в пятдесятєро. Вже не ставало їм пороху, коли прїятелї побачили їх положеєне і прибігли їм в поміч; перебили ся чєрєз Кафрїв і остаточнє прогнали їх.

Страти Бурїв були великі, бо ворог напав був деякі відділи зовєсім несподївано і вирїзав в пєнь; інші погибли в завязатїй борбі. Дикуни лютили ся страшенно і не щадили нікого; жінки і діти лежали на землі з повідрубуваними головами, руками і ногами; вози і вєї знаряди були поломані на дрібні кусні. Тисячями злетїлось було всякого итацтва і робили —

**В ТРУСКАВЦІ**

В 1 і 3 сезонї о 30% дешєвше.

Лїчить ся з незвичайним резульєтатом і Рєвматизм, подагра, товєстїсть, пісок нирковий, астма, ієсіяс, слабости жіночі.

Обширну брошурку о Трускавці висилає на жаданє заряд. — Першорядна рєставрация п. Осипа Дєлєбїньського, рєставрактора Готєлю Імперяль у Львові

## Лише 3-90 зр. прекрасне убране мужеске 31

Відтинок знаменитої, сильної, кам'яної імітації, відмірений на ціле убране мужеске складаюче ся з сурдута, сподень і камізольки в кожній величності, чорної барви, красні десені. Убраня ті, котрі суть дуже красні, тревалі і міцні, а давніше 3 рази більше кошували, продаю в дуже величній кількості. Треба протоспішити ся з замовленем. Висилка за посліплатою, або за надісланем готівки. Адрес: Магазин **АПФЛЯ**, Відень І Фляйнмаркт ч. 6 в Відни.

## Е. Патрах в Стрию.

Сталеві плити тнаці для ткачів, до 25 гангів — за кожний ганг 6 кр., више 25 гангів по 5 кр. кожний ганг. Плиты достарчають ся після цтм. Найслабша нитка не прірве ся. Плиты ті заощаджують 6 разів часу а 4 рази роботу. 15

Е. Патрах в Стрию.

34 прекрасних предметів по виключно низькій ціні  
**Тільки 2 зр. в. а.**  
Годинник бронзовий в довгим, жовтим ланцухом, точно і пунктуально ідучий,  
іміт. з пінн Файка, красно запалюча ся,  
цигорничка з правдивої пінн,  
гарна папиросниця,  
краватка мужеска прекрасна спинка до краватки.

6 найновіших ковчирників „Sport“ в полотна кожної широкости. 30  
Ніклевий цизорик в вишлювачем, лижков до ушей і центиметр. Найновіша гра товаришка.  
10 найлучших аркушів листових Bristol.

10 найлучших коперт листових Bristol.

Всі тоті предмети, разом 34 копитують від днесь почавши тільки 2 зр., бо мусимо опорожнити льокаль, котрий нам нимовлено, а що годинник сам колясь тільки коштував, що тепер 34 предметів, проте просимо, як найскорше замавляти. — Адрес: **АПФЕЛЬ**, Відень І. Фляйнмаркт Ч. 6/Н. Тільки за посліплатою поштовою.

## Трава медова (Nolens lanatus)

власної збірки в обшару двірського Борівна, насіне свіже і певне на ґрунта сухі або мокрі, цілком лихі, на пасовиска дуже добра ростила, раз насіяна треває кілька літ. Один корець враз в міхом коштує 4 зр. а в., при закупівні нараз 10 вірців додає си корець, безплатно — на вагу 100 кильо 30 зр. Замовленя виконує І Вульсевич, склад насіня в Вохни. 25

## Берненські СУКНА

### Матері модні і РЕШТКИ.

Найдешевше жерело закупля найгустовяїших і найлучших фабрикатів.

Жадати належить богатих колекцій найновіших материй весняних і літних, кам'яринових, левітових і найлучшого льодену зі скаду ц. к. уприв. фабриг товарів в найлучшої новни і сукна виборового у

### МОРЦА ШВАРЦА в Цейтгау (Берно.)

Всякі сукна уніформові для товариств. 27

І найменшу скількість висилає ся. Неподобаючий ся товар приймає ся назад. Вірці франко. Висилка за побранем.

Тисячні признаня. Вірці на котрі нічого не замовляє ся, пропу звернути.

### Інсерати

(„оповіщеня приватні“), як для „Народної Часописи“ так також для „Газети Львівської“ приймає для „Бюро дневників“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА, при улиці Кароли Людвика ч. 9, де також знаходить ся Експедиция місцева тих газет.



**КАТРАЙНЕРА**  
КНАЙПА - СОЛОДОВА - КАВА  
єсть  
яко прибішка до Кави  
ОДИНОКИМЪ НАЙЗДОРОВ-  
ШИМЪ НАПИТКОМЪ.  
Добрати можна всюду: 1/2 Кили 25 кр.  
Пересторога! По причині безвартостных наслідвань пропу звертати увагу на оригинальні пакеты зъ именомъ  
**КАТРАЙНЕРЪ**

Бюро дневників і оголошень

## Л. ПЛЬОНА у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригинальних.

Бюро оголошень і дневників

приймає

## ОГОЛОШЕННЯ

до всіх дневників

по цінах оригинальних.

Поручає ся

торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА** у Львові.

# С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ** у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся катальогіи.